

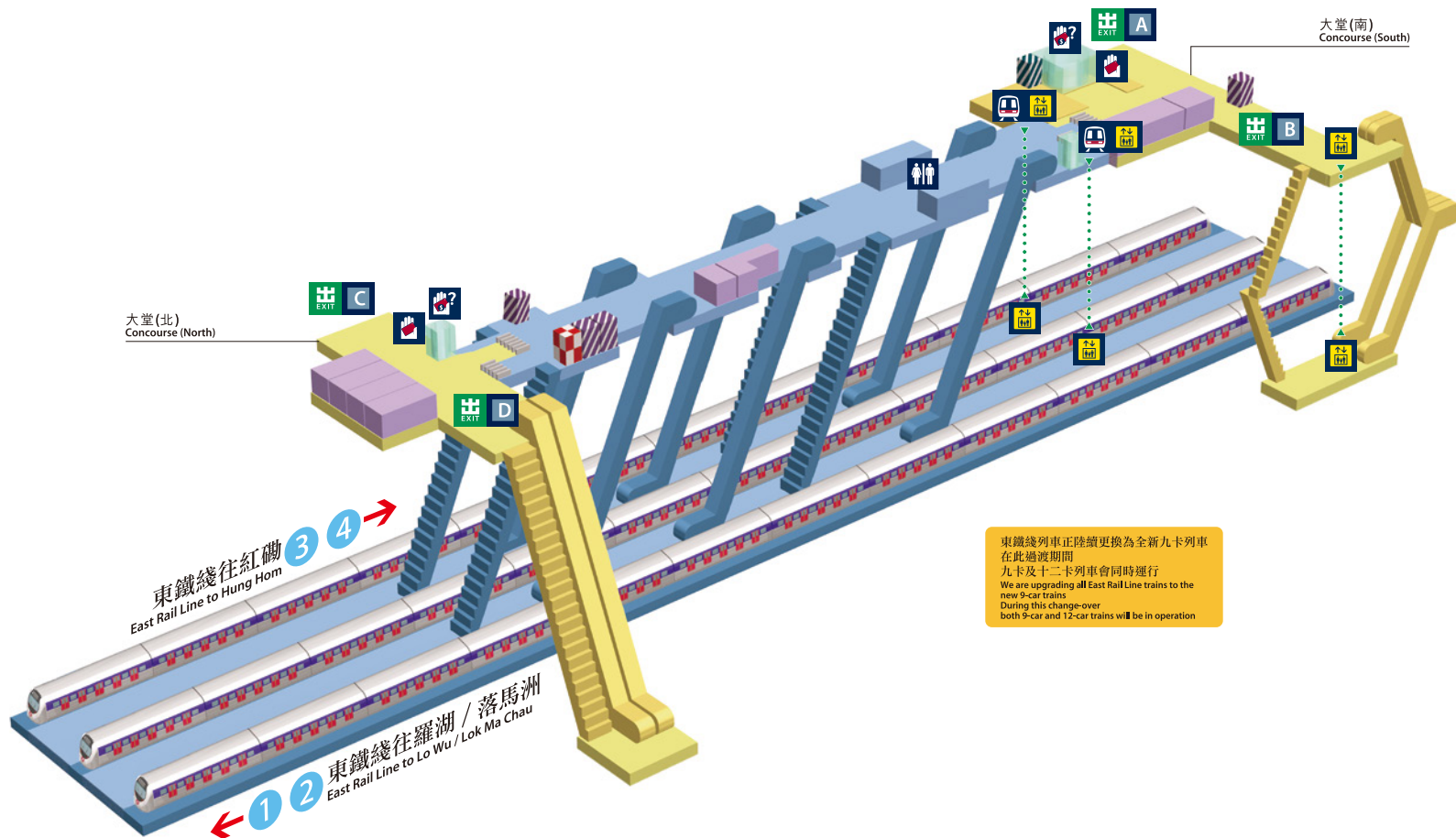
火炭站位置圖 Fo Tan Station layout

《香港鐵路附例》適用的鐵路處所
Railway premises where MTR By-laws apply

- 已付車費區域
Paid area
- 關外區域
Unpaid area
- 商店
Shop

圖例 Legend

-  客務中心
Customer Service Centre
-  車票
Tickets
-  洗手間
Toilets
-  升降機
Lift
-  自動售賣機
Vending machine
-  滙豐銀行櫃員機
Hong Kong Bank ATM
-  恒生銀行自動櫃員機
Hang Seng Bank ATM



東鐵綫列車正陸續更換為全新九卡列車
在此過渡期間
九卡及十二卡列車會同時運行
We are upgrading all East Rail Line trains to the new 9-car trains
During this change-over
both 9-car and 12-car trains will be in operation